

İÇİNDEKİLER

GİRİŞ	232
Mevcut talimatlarda kullanılan semboller.....	232
Parantez içindeki harfler	232
Problemler ve tamirler	232
GÜVENLİK	232
Güvenlik için temel uyarılar	232
AMACA UYGUN KULLANIM	233
KULLANIM TALİMATLARI	233
TANIMLAMA	233
Cihazın tanımı	233
Kontrol panelinin tanımı	233
İkaz lambalarının anlamı	234
HAZIRLIK OPERASYONLARI	234
Cihazın kontrolü.....	234
Cihazın kurulumu	234
Cihazın bağlanması	234
Cihazın ilk kez çalıştırılması	234
CİHAZIN AÇILIŞI	234
CİHAZIN KAPATILMASI	235
MENÜ AYARLARI	235
Durulama.....	235
Enerji tasarrufu	235
Otomatik kapanma (Stand by).....	235
Kahve ısısını ayarlama.....	235
İstatistik işlevi	236
Fabrika ayarları (reset)	236
KAHVE HAZIRLANMASI	236
Kahve lezzetinin seçimi.....	236
Fincandaki kahve miktarının seçilmesi.....	236
"Mio caffe" miktarının kişiselleştirilmesi	236
Kahve değirmeninin ayarlanması.....	237
Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	237
Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması	237
CAPPUCCINO İÇİN SÜTÜ KÖPÜRTÜN (VE SIVIYI YENİDEN ISITIN)	238
Cappuccino için süt köpüğünün hazırlanması	238
Cappuccinotor'ün her kullanım sonrası temizliği	238
SICAK SU HAZIRLAMA	239

Hazırlık	239
Miktarın değiştirilmesi.....	239

TEMİZLİK	239
Makinenin temizliği	239
Atık kahve kabının temizliği.....	239
Damla toplama küvetinin temizliği	239
Makinenin içinin temizlenmesi	240
Su haznesinin temizliği.....	240
Kahve dağıtım ağzlarının temizliği	240
Öncekılmış kahve doldurma hunisi temizliği.....	240
Demliğin temizliği	240

KİREÇ ÇÖZME.....	241
SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI.....	241
Su sertliği ölçümü	241
Su sertliğinin ayarlanması.....	241

TEKNİK VERİLER	242
İKAZ LAMBALARININ ANLAMI	243
PROBLEMLERİN ÇÖZÜMÜ	244

GİRİŞ

„ESAM5400“ Otomatik kahve ve cappuccino makinası seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Yeni cihazınız ile iyi eğlenceler dileriz.

İş bu kullanım talimatlarını okumak için bir kaç dakikanızı ayırın.

Bu şekilde, tehlikelere maruz kalmayı veya makinanın bozulmasını engelleyebilirsiniz.

Mevcut talimatlarda kullanılan semboller

Önemli uyarılar şu sembolleri taşırlar. Bu uyarıların izlenmesi kesinlikle zorunludur.



İtaat edilmemesi halinde hayati tehlikesi olan, elektrik çarpmalarına bağlı yaralanmalara sebep olabilir.



İtaat edilmemesi yaralanmalar veya cihaz hasarlarına sebep olabilir.



İtaat edilmemesi yaralanmalar veya cihaz hasarlarına sebep olabilir.



Önemli Not :

Bu işaret, kullanıcı için önemli tavsiye ve bilgileri belirtir.

Parantez içindeki harfler

Parantez içindeki harfler Cihazın tanımında söz edilen öğretici açıklamaya karşılık gelirler (say. 3).

Problemler ve tamirler

Problemler halinde, her şeyden önce sayfa 243’de “İkaz lambalarının anlamı” ve sayfa 244’de “Problemlerin çözümü” paragraflarında belirtilen uyarıları takip ederek çözmeyi deneyin.

Bunların yetersiz kalmaları halinde veya daha fazla açıklama için “Müşteri hizmetleri” ek belgesinde belirtilen numarayı arayarak müşteri hizmetlerine danışmanız tavsiye edilir.

Eğer sizin ülkeniz belgede listelenmiş olanlar arasında değilse, garanti belgesinde belirtilmiş numarayı arayın. Tamirler için, yalnızca De’Longhi Teknik Servisine başvurunuz. Adresler, makina ile iliştilmiş garanti sertifikasında bulunurlar.

GÜVENLİK

Güvenlik için temel uyarılar



Tehlike!

Elektrik akımı ile çalışan bir cihaz olmasına rağmen elektrik çarpmaları yaratması hariç tutulamaz.

Bu sebeple müteakip güvenlik uyarılarına bağlı kalın:

- Cihaz’a asla ıslak ya da nemli eller ve ayaklar ile dokunmayın.
- Fişe ıslak eller ile dokunmayın.
- Kullanılan elektrik prizinin, gerekli durumlarda fişin çekilmesi için, daima kolay erişilir olduğundan emin olun.
- Fiş prizden çekilmek istenirse, doğrudan fişten hareket ettirin. Hasar görebileceği için asla kabloyu çekirtmeyin.
- Cihazın bağlantısını tamamen kesmek için, cihazın arkasında bulunan ana şaltere basarak 0 (şek. 6) pozisyonuna getirin.
- Cihazın arızalandığı durumlarda, tamir etmeye çalışmayın.
Cihazı kapatın, fişi prizden çekin ve Teknik Servis’e başvurun.
- Fiş veya elektrik kablosu hasarlarında, bunların değişimlerini, her türlü riskin önüne geçmek için yalnızca De’Longhi Teknik Servisine yaptırın.



Dikkat!

Ambalaj maddelerini (plastik torbalar, polistiren köpük) çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın.



Dikkat!

Cihazın düşük fiziksel-psikolojik-algisal kapasiteli (çocuklar dahil), deneyim ve bilgisi yetersiz kişiler tarafından kullanımına, kendilerinden sorumlu kişilerin dikkatli eğitimi ve gözetimi olmadığı takdirde, izin vermeyin. Küçük çocukları, cihaz ile oynamadıklarından emin olmak için izleyin.



Tehlike : Yanma riski!

Bu cihaz sıcak su üretir ve çalışırken su buharına dönüşebilir. Su sıçramaları ve sıcak buhar ile temas etmemeye dikkat edin.

AMACA UYGUN KULLANIM

Bu cihaz, kahve hazırlamak ve içecek ısıtmak için üretilmiştir. Her türlü farklı kullanım uygunsuz kabul edilir.

Bu cihaz ticari kullanıma uygun değildir.

Üretici, cihazın uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlara yanıt vermez.

Bu cihaz yalnızca domestik kullanıma yöneliktir. Müteakip kullanımlar öngörülmezler:

- dükkan, ofis ve diğer iş alanlarının personeli için mutfak olarak tayin edilen yerler
- çiftlik konaklama evleri
- otel, motel ve diğer ağırlama yapıları
- kiralık odalar

KULLANIM TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce talimatları dikkatle okuyun.

- Bu talimatlara uyulmaması yaralanmalara ve cihaz hasarlarına kaynak oluşturabilir. Üretici, bu kullanım talimatlarına riayet edilmemesine bağlı hasarlara cevap vermez.



Önemli Not:

- Bu talimatlara uyulmaması yaralanmalara ve cihaz hasarlarına kaynak oluşturabilir.

Üretici, bu kullanım talimatlarına riayet edilmemesine bağlı hasarlara cevap vermez.

TANIMLAMA

Cihazın tanımı

(sayf. 3 - **A**)

- A1. Çekim derecesi ayar manivelası
- A2. Kahve çekirdeği kabı kapağı
- A3. Kahve çekirdeği kabı
- A4. Önceden çekilmiş kahve giriş hunisi
- A5. Ölçek bölmesi
- A6. Fincan koyma yerini yeniden doldurma (eğer fincan ısıtma çalışıyorsa enerji tasarruf fonksiyonu devre dışıdır)
- A7. Su haznesi
- A8. Demlik
- A9. Telve toplama küveti
- A10. Fincan yerleştirme yeri
- A11. Damla toplama küveti
- A12. Servis kapağı
- A13. Kahve taşıyıcı
- A14. Kahve dağıtıcısı (ayarlanabilir yükseklik)
- A15. Cappuccino yapma düzeneği
- A16. Kumanda paneli
- A17. Elektrik kablosu
- A18. Ana şalter
- A19. Dozaj ölçеği

Kontrol panelinin tanımı

(sayf. 3 - **B**)

Paneldeki bazı tuşlar iki işleve sahiptir: bu, tanımlar içerisinde parantez içinde duyurulur.

- B1. Gösterge ekranı: cihazın kullanımında kullanıcıya rehberlik eder
- B2. düğmesi: görüntülenen ayarlarda 1 fincan kahve dağıtır
- B3. düğmesi: görüntülenen ayarlarda 2 fincan kahve dağıtır.
- B4. düğmesi: hazırlanması için buhar veya sıcak su dağıtımı (Programlama MENUSuna erişilince "OK" düğmesi görevi görür: seçimin onayı amacıyla basılır)
- B5. İkaz lambası: aktif olan ayarları, alarm mesajlarını veya bakım gerektiren durumları işaret eder.
- B6. Seçim düğmesi : kahvenin miktarına göre ikaz lambası açılana kadar saat yönünde veya tersi yönüne çevirin. (Programlama MENUSuna erişildiği zaman : Arzulanmış işlevi seçmek için çeviriniz).
- B7. Aroma seçim düğmesi hazırlamak istediğiniz kahvenin tipine göre ikaz lambası açılana kadar çevirin.
- B8. düğmesi ile buhar veya sıcak su fonksiyonu seçilir. (Programlama MENUSuna erişildiği zaman : "ESC" tuşuna, seçilen işlevden çıkmak ve ana menüye dönmek

için basılır).

B9. Düğme **P**: menüye giriş için.

B10.  düğmesi: makineyi açmak veya kapatmak için (stand by).

İkaz lambalarının anlamı



Sıcak su fonksiyonu seçildi.



Buhar fonksiyonu seçildi.



"Manuel durulama" fonksiyonunun seçildiğine işaret eder.



Cihazın kireş çözülmesine ihtiyacı olduğunu işaret eder.



Su haznesinin boş olduğunu işaret eder: taze su ile yeniden doldurmak gerekir.



Makinenin yeniden ısındığını işaret eder (ikaz lambası yanıp söner).



Cihazın iki fincan kahve dağıttığını işaret eder.



Ekranda bir alarm görüntülendiğini işaret eder (bkz. parag. "ikaz lambalarının anlamları").



Atık haznesinin yerleştirilmediğini (lamba sabit) veya dolu (lamba yanıp söner) olduğunu işaret eder: yerleştirilmesi veya boşaltılması gerekir.

< **ESC**

Menuden çıkmaya yarayan veya seçilmiş işlemi iptal etmeye yarayan düğmeyi işaret eder.

OK >

Menünün içinde seçimi onaylamak için basılacak tuşu işaret eder.

ECO

"Enerji Tasarrufu" modunun aktif olduğunu gösterir.

HAZIRLIK OPERASYONLARI

Cihazın kontrolü

Ambalajdan çıkarıldıktan sonra, cihazın tamlığı ve tüm aksesuarların mevcut olduklarından emin olun. Belirgin hasarlar mevcutsa cihazı kullanmayın. De'Longhi Teknik Servisine başvurun.

Cihazın kurulumu



Dikkat!

Cihaz kurulurken aşağıdaki güvenlik uyarıları takip edilmelidir:

- Cihaz yakın çevresine ısı yayıyor. Cihazı çalışma zeminine yerleştirdikten sonra, cihazın yüzeyleri ile yan ve arka duvarlar arasında asgari 3 cm boşluk kaldığını ve kahve makinasının üstünde en az 15 cm serbest alan bulunduğunu kontrol edin.
- Cihaza su girmesi zarar ve hasara sebebiyet verebilir. Cihaz'ı, su muslukları veya lavaboların yakınına yerleştirmeyin.
- İçerisindeki suyun donması halinde cihaz arızalanabilir.

Cihaz'ı, ısının donma noktası altına düşebileceği ortamlara kurmayınız.

- Elektrik kabloğunu, kesici köşeler veya ısı kaynaklarından (ör. elektrikli ocaklar) zarar görmemesi için düzenleyiniz.

Cihazın bağlanması



Dikkat!

Şebeke elektrik geriliminin, cihazın altında bulunan veri plakasında belirtilene tekabül ettiğinden emin olun.

Cihazı yalnızca minimum 10A kapasiteye sahip ve verimli bir toprak hat çekilmiş akım prizine takın.

Cihazın fişi ve priz arasındaki uyumsuzluk halinde, prizi kalifiye bir personele uygun olan başka bir tanesi ile değiştirtin.

Cihazın ilk kez çalıştırılması



Önemli Not :

- Makine, fabrikada kahve kullanılarak test edilmiştir bir sebepten değirmen içinde bir miktar kahve kalıntısı bulunması çok normaldir. Her halükarda, bu makinenin yeni olduğu garanti edilmektedir.
- En kısa süre içerisinde "Suyun sertliğinin kişiselleştirilmesi" paragrafında açıklanmakta olduğu şekilde kişiselleştirilmesi tavsiye olunur (sayfa 241).

- Su haznesini çıkartın, MAX çizgisine kadar taze su ile doldurduktan sonra hazneyi yerine takın (şek. 1).
- Cappuccinatör'ü dışarıya doğru döndürün ve altına bir kab yerleştirin (şek. 2).
- Cihazı elektrik hattına bağlayınız ve arka kısımda yer alan ana düğmeyi **I** konumuna getiriniz (şek. 3).
- Ekranda **OK** ikaz lambası  yanıp sönmeye başlar.
- Aktif olduğunda **OK** >  düğmesine basınız (şek. 4). Birkaç saniye sonra cihaz sıcak su dağıtımına başlar ve  ikaz lambası sabittir.

Şimdi kahve makinası normal kullanıma hazırdır.



Önemli Not:

- İlk kullanımda, makinenin tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4-5 kahve ve 4-5 cappuccino yapmak gereklidir.

CİHAZIN AÇILIŞI



Önemli Not:

Cihazı çalıştırmadan evvel, cihazın arkasında yer alan ana şalterin **I** pozisyonunda (şek. 3) olduğundan emin olun.

Cihaz, her açılışında, müdahale edilerek durdurulamaz olan bir ön ısınma ve çalkalama evresini yürütür. Cihaz, yalnızca bu de-

vir gerçekleştirildikten sonra kullanıma hazırdır.



Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında, kahve dağıtıcısı ağızlarından dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı çalıştırmak için  düğmesine basınız (şekil 5): ikaz lambası  otomatik durulama ve ısıtma yapana kadar yanıp söner. bu şekilde, kazanı ısıtmaktan öte, cihaz dahili boruların ısınması için içlerinde sıcak su dolaşımı gerçekleştirir: bu safhada kiza lambası  yanar.

Cihaz ısısına eriştiğinde  ikaz lambası söner ve seçilen tadına göre, kahvenin uzunluğuna göre ve "sıcak su" fonksiyonuna göre ikaz lambaları yanar.

ÇİHAZIN KAPATILMASI

Cihaz her kapatıldığında, durdurulamaz bir çalkalama evresi yürütür.



Dikkat!

Cihaza zarar gelmesini önlemek için, her zaman cihazın  kapatma tuşuna basınız.



Yanma Tehlikesi!

Çalkalama esnasında, cihazın buhar musluğundan bir miktar sıcak su çıkar.

Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

Cihazı kapatmak için  tuşuna basın (şek. 5). Cihaz durulama yaptıktan sonra kapanır.



Önemli Not:

Cihazın uzun süreli olarak kullanılmayacak olması durumunda, arka kısmında yer alan ana düğmeyi **0** konumuna getiriniz (şek. 6).

Cihaz açıkken 0 pozisyonundaki ana şalter'e basmayın.

MENÜ AYARLARI

P tuşuna basılarak programlama menüsüne girilir; menüden seçilebilecek maddeler şunlardır: Durulama, Kireç Çözümü, Enerji Tasarrufu, Otomatik açılış, Otomatik kapanış, Isı ayarlanması, Suyun Sertliği, İstatistik, Fabrika Değerleri.

Durulama

Durulama ile ilgili talimatlar için "sıcak bir kahve için tavsiyeler" sayfasına 237 bakınız.

Kireç çözme

Kireç çözme işlemi ile ilgili talimatlar için sayfa 242 referans alınız.

Enerji tasarrufu

Bu işlev aracılığıyla enerji tasarrufu modunu devreye sokmak veya devreden çıkartmak mümkündür. Makine, yürürlükteki Avrupa Birliği standartlarına uyum amacıyla, düşük enerji tüketimi sağlayabilmek için söz konusu modu (**ECO** ikaz lambası açık), devrede olarak ayarlanmıştır.

1. Programlama menüsüne girmek için **P** düğmesine basınız;
2. Seçim düğmesini **ECO** ikaz ibaresi görünene kadar çeviriniz;
3. Aktif olduğunda **OK** >  düğmesine basınız veya  < **ESC** tuşuna basınız;
4. Aktif olduğunda  < **ESC** tuşuna basarak menüden çıkınız.



Önemli Not!

"ECO" fonksiyonu devreden çıkartıldığında otomatik olarak fincan ısıtma devreye girer.

Otomatik kapanma (Stand by)

Makine, kullanımı müteakiben 2 saat sonra otomatik olarak kapanmak üzere ayarlanmıştır. Bu işlemin aralık ayarının değiştirilmesi ve cihazın kullanımı müteakip 15 veya 30 dakika veya 1, 2 veya 3 saat sonra kapanmasının sağlanması mümkündür.

1. Programlama menüsüne girmek için **P** düğmesine basınız;
2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini çeviriniz;
3. İşlevini seçmek için **OK** >  düğmesine basınız;
4. Seçim düğmesini istenilen saate uygun numaraya gelince kadar çevirin ve cihazın otomatik olarak kapanması gereken süreye gelene kadar ikaz lambaları tamamen yanar.

15 dakika					
30 dakika					
1 saat					
2 saat					
3 saat					

5. Onaylamak için **OK** >  düğmesine basınız;
 6. Şimdi  < **ESC** tuşuna basarak menüden çıkınız.
- Bu suretle otomatik kapanma programlanmış olur.

Kahve ısınısı ayarlama

Kahvenin dağıtıldığı suyun sıcaklığı ayarlanmak istenirse (düşük, orta, yüksek) aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Programlama menüsüne girmek için **P** düğmesine basınız;
2. Seçim düğmesini  ikaz lambası yanıncaya kadar çevirin;

1. Kahve musluğu altına bir fincan yerleştirin (şekil 9).
2.  ikaz lambası yanana kadar seçim düğmesini (B6) çeviriniz;
3. 1 fincan dağıtım tuşuna basın  (şek. 10) ikaz lambası  yanıp sönmeye başladığında makine kahve dağıtmaya başlar; bu noktada düğmeyi bırakın;
4. Kahvenin fincanda arzulanan seviyeye erişmesi anında  düğmesine basınız.

Bu suretle fincandaki kahve miktarı yeni ayara göre programlanmıştır.

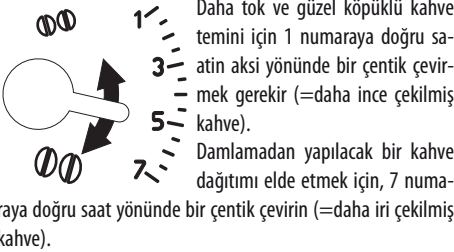
Kahve değirmeninin ayarlanması

Kahve değirmeni ayarlanmamalıdır, en azından başlangıçta, çünkü doğru bir kahve dağıtımı elde edilmesi üzere fabrikada ön-ayar yapılmıştır.

Bununla beraber ilk kahveler yapıldıktan sonra, dağıtım çok hızlı veya yavaş (damlayarak) sonuç veriyorsa, çekim derecesinin ayar manivelası ile bir düzeltme yapmak gereklidir (şek. 11).

Önemli Not!

Ayar manivelası yalnızca kahve öğütücü çalışırken çevrilmelidir.



Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca sonraki en az 2 kahve dağıtımından sonra görülür. Eğer dağıtım hala çok hızlı veya çok yavaş sonuç veriyorsa, düzeltmeyi ayar manivelasını bir kademe daha döndürerek tekrarlamak gerekir.

Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için, dağıtımdan önce aşağıdaki gibi bir manuel durulama yapılması tavsiye edilir:

Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında, kahve dağıtıcısı ağızlarından dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

1. Menüye erişim için **P** düğmesine basınız;
2. Seçim manivelasını  ikaz lambası yanıncaya kadar çeviriniz;

3. Fonksiyonu seçmek için **OK** >  düğmesine basınız: **OK** ikaz lambası yanıp sönmeye başlar;
4. Durulamayı başlatmak için yeniden **OK** >  düğmesine basınız (veya işlemi iptal etmek için  < **ESC** düğmesine basınız); ikaz lambası  yanıp söner.
5. Durulama bittiğinde cihaz otomatik olarak menüden çıkar ve kahve yapmak için hazırdır.

Önemli Not:

Otomatik durulamanın tersine, manuel kullanım herhangi bir anda **OK** >  düğmesine basılarak durdurulabilir.

Daha sıcak bir kahve elde etmek için tavsiye edilir:

- fincan ısıtmayı devreye sokun ve fincanı ısınmadan yerinden çıkarmayın (sayfa 235);
- fincanları sıcak su ile ısıtın (sıcak su işlevini kullanınız);
- menüden “yüksek” kahve ısısını seçin.

Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması

Dikkat!

Karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın, kahve değirmeni üzerine yapışıp kullanılmaz hale getirebilirler.

1. Kahve çekirdeklerini kabına doldurun (şek. 12).
 2. Kahve musluğu altına yerleştirilecekler :
- 1 fincan, eğer 1 kahve istenirse (şek. 9);
- 2 fincan; eğer 2 kahve istenirse.
 3. Kahve musluğunu aşağı çekerek fincanlara yaklaştırınız : böylelikle daha iyi köpük elde edilir (şek. 9).
 4. Arzulanan akışla ilgili düğmeye basınız (1 fincan  veya 2 fincan  (şek. 10 ve 13).
 5. Hazırlamaya başlar ve kontrol panelinin üzerinde seçilen tad ve kahve uzunluğu ile ilgili ikaz görüntüsü kalır.
- Hazırlık bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırlanır.

Önemli Not:

- Makina kahve yaparken, dağıtım her hangi bir dağıtım tuşuna basılarak her hangi bir anda durdurulabilir ( veya .
 - Dağıtım biter bitmez, eğer fincandaki kahve miktarı artırılmak arzu edilirse, kahve dağıtım tuşlarından birine (3 saniye kadar) basmak yeterlidir ( veya .
- Hazırlık bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırdır.

Dikkat!

Eğer kahve damlayarak veya çok hızlı ve az köpük ile çıkıyorsa veya soğuk ise, “Problemlerin çözümleri” bölümündeki tavsiyeleri okuyun (sayfa 244).

Kullanım sırasında, kontrol paneli üzerinde anlamlarının “ikaz lambalarının anlamları” bölümünde verildiği ikaz lambaları yanabilir (sayfa 243).

Önçekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama



Dikkat!

- Makinanın içine dâğılıp kirlenmesini önlemek için kapalı makineye asla ön-çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.



Asla 1 silme ölçekten fazla koymayın, aksi taktire makinanın içi kirlenebilir veya huni tıkanabilir.



Önemli Not!

Eğer önçekilmiş kahve kullanılıyorsa, her seferinde tek bir kahve hazırlanabilir.

1. Devamlı olarak  (şek. 7) düğmesine  ikaz lambası yanıp sönene kadar basınız.
2. Huniye bir silme ölçek ön-çekilmiş kahve koyun (şek. 14).
3. Kahve musluğu altına bir fincan yerleştirin (şek. 9).
4. 1 fincan dağıtım tuşuna basın  (şek. 10).
5. Hazırlık başlar.

Hazırlık bittğinde, cihaz başka bir kullanım için hazırlanır.

CAPPUCCINO İÇİN SÜTÜ KÖPÜRTÜN (VE SIVIYI YENİDEN ISITIN)

Buhar sütü köpürtmek için ve sıvıyı yeniden ısıtmak için kullanılabilir.



Dikkat! Yanma tehlikesi

Bu hazırlık aşamasında buhar çıkar : yanmamaya dikkat ediniz.

Cappuccino için sütün köpüğünün hazırlanması



Önemli Not!

Bir fincan cappuccino için kahveyi büyük fincanda hazırlayınız ve köpüklü sütü ilave ediniz.

1. Cappuccinatör'ü dışarı çıkartınız ve altına boş bir kap koyunuz (şek 2).
2.  düğmesine  ikazı yanana kadar basınız.



Önemli Not!

Köpükleme sırasında artık suyun süte karışmasını önlemek için suyu önceden boşaltabilirsiniz. Bunu yapmak için birkaç saniye sadece buhar çıkana kadar suyu buharla karıştırmanızı önerilir .

3. **OK** >  (şek.4); ikaz lambası  bu fonksiyon için makinenin ideal ısıya ulaştığını göstermek için yanıp

söner: cihaz ideal ısısına eriştiğinde, ikaz lambası sabitlenir ve cihaz buhar vermeye başlar. Durdurmak için  düğmesine basınız.

4. Hazırlanmak istenen her fincan cappuccino için yaklaşık 100gr süt ile hazneyi doldurun veya boşaltın. Kabın boyutunu seçerken hacminin 2 veya 3 kat artacağını hesaba katın;



Önemli Not!

Daha yoğun ve zengin bir köpük elde etmek için, yağsız veya yarı yağlı buzdolabı ısısında süt kullanın (yaklaşık 5°C). Az köpüklü süt oluşmaması veya yalnızca iri köpüklü için, her zaman cappuccino düzeneğini "kullanım sonrası cappuccino hazırlayıcısının temizliği" paragrafında belirtildiği şekilde temizleyiniz (sayfa 238).

5. Cappuccinatör'ü süt kabının içine daldırın ve cappuccinatörün üzerindeki çıkıntılı çizgiyi (şek. 15) de ok ile belirtilmiştir) daldırmamaya dikkat ederek çevirin (şek. 15).
6. İkaz lambası ile buhar  fonksiyonunun seçtiğinden emin olunuz. Tam tersi  : düğmesine basarak yenisinden seçiniz: şimdi  düğmesine basınız. Cappuccinatör'den süte krema görüntüsü veren ve hacmini arttıran buhar çıkar.
7. Daha kremamsı bir köpük için kabı yavaş hareketlerle aşağıdan yukarıya doğru döndürün. (3 dakikadan fazla sürekli süt köpüğü dağıtımı yapmamanızı tavsiye edilir);
8. İstenilen köpüğü ekleyin, buhar verilmesini  düğmesine basarak durdurunuz.



Dikkat! Yanma tehlikesi

Köpürtülmüş sütün yer aldığı kabı çıkartmadan evvel yanma riskini ortadan kaldırmak için buharı kapatın.

10. Köpürtülmüş olan sütü önceden hazırlanan kahve fincanına ilave edin. Cappuccino hazır: zevkinize göre şekerlendirin, eğer arzu edilirse süt köpüğü üzerine kakao tozu serpin.

Cappuccinatör'ün her kullanım sonrası temizliği

Cappuccino hazırlayıcısını her kullanım sonrasında temizleyiniz, bu suretle süt kalıntılarının tıkamaya yapmasını önlersiniz.



Dikkat! Yanma tehlikesi

Cappuccino hazırlayıcısını her kullanım sonrasında temizleyiniz, bu suretle süt kalıntılarının tıkamaya yapmasını önlersiniz.

1. Birkaç saniye boyunca  düğmesine basarak biraz su

veya buhar çıkmasını sağlayınız. Sıcak su/buhar dağıtımını kesmek için düğmeye basınız.

2. Cappuccinatör soğuyana kadar bir kaç dakika bekleyin; daha sonra, bir el ile cappuccinatör borusu kulpunu sabit tutun diğeri ile saatin aksi yönüne çevirin (şek. 16) ve cappuccinatör'ü çıkarmak için aşağıya doğru çekin.
3. Cappuccinatör'ün tüm parçalarını ılık su ile özenle yıkayın.
4. Şekil 17'de ok ile işaret edilen deliklerin tıkalı olmadıklarını kontrol edin. Eğer gerekli ise bir iğne yardımı ile temizleyin.
5. İç kısmı oynayan tüplere dikakte ederek yerleştiriniz ve monte ediniz, buhar yolunda yerleştirerek saat yönünün tersine çevirerek sabitleyiniz.

SICAK SU HAZIRLAMA

Hazırlık



Dikkat! Yanma tehlikesi.

Makinayı sıcak su dağıtımı yapılırken gözetimsiz bırakmayın. Sıcak su dağıtım borusu dağıtım esnasında ısınır bu yüzden dağıtıcı yalnızca sapından tutulmalıdır.

1. Cappuccino hazırlayıcının altına bir kap yerleştirin (sıçramayı önlemek için azami derecede yakına) (şek. 2).
2. İkaz lambası  yanana kadar .
3.  düğmesine basınız (şek. 4): Su cappuccino hazırlayıcıdan çıkar. Dağıtım, yaklaşık 250 ml sonra otomatik olarak kesilir.
4. Sıcak su dağıtımını manual olarak kesmek için yeniden  tuşuna basın.



Önemli Not!

- Eğer enerji tasarrufu devrede ise, cihaz dağıtımına başlamadan önce birkaç saniye bekler.
- 3 dakikadan fazla sürekli buhar dağıtımı yapmayın.

Miktarın değiştirilmesi

Makina, fabrikada yaklaşık 250ml dağıtım yapmak için düzenlenmiştir. Eğer ekrandaki dil değiştirilmek istenirse, şu şekilde ilerleyin:

1. Dağıtıcının altına bir kap yerleştirin.
2. İkaz lambası  yanana kadar  düğmesine basınız.
3.  ikaz lambası yanıp sönmüceye kadar  tuşuna basılı tutunuz.
4. Fincandaki sıcak su arzu edilen seviyeye ulaştığında,  tuşuna bir kez daha basın.

Bu noktada makina yeni miktarlara göre programlanmıştır.

TEMİZLİK

Makinenin temizliği

Makinenin müteakip kısımları periyodik olarak temizlenmelidirler:

- atık kahve kabı (A9),
- damla toplama küvetini (A11),
- makinenin içi, servis kapağı açıldıktan sonra ulaşılabilir (A12),
- su haznesi (A7),
- kahve dağıtıcısı ağızları (A14), sıcak su uçları/cappuccinatör (A15),
- önçekilmiş kahve doldurmak için huni (A4),
- demlik (A8).



Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmaya gerek yoktur.
- Cihazın hiçbir parçası bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

Atık kahve kabının temizliği

Her  ikaz lambası yanıp söndüğünde boşaltıp temizlemek gerekmektedir. Atık kahve kabı temizlenmediği sürece, önceki mesaj kalır ve makina kahve yapamaz.

Temizliği gerçekleştirmek için (açık makina):

- Ön kısımdaki servis kapağını açın (şek. 18), damla toplama küvetini çıkartın (şek. 19), boşaltın ve temizleyin.
- Atık kahve kabını, dibinde birikmiş olabilecek tüm kalıntıları temizlemeye özen göstererek boşaltın ve temizleyin.



Dikkat!

Damla toplama küveti çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi **zorunludur**.

Eğer bu operasyon gerçekleştirilmezse, bir sonraki kahveler yapılırken, atık kahve kabı öngörülenden önce dolar ve makina tıkanır.

Damla toplama küvetinin temizliği



Dikkat!

Eğer damla toplama küveti periyodik olarak boşaltılmazsa, su kenarlardan taşıp içeri veya makinenin yanlarına sızabilir. Bu makinaya, yerleştirme katı ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir. Damla toplama küveti, içerdği su seviyesini gösteren bir yüzey gösterge (kırmızı renkli) ihtiva eder (şek. 20). Bu göster-

ge fincan yerleştirme tepsisinden çıkıntı yapmaya başlamadan önce kúveti boşaltmak ve temizlemek gereklidir. Damla toplama kúvetini çıkartmak için :

1. Servis kapağını açın (şek.18);
2. Damla toplama kúvetini ve atık kahve kabını çıkartın (şek. 19).
3. Damla toplama tepsisini ve atık kahve kabını boşalttıktan sonra yıkayın.
4. Atık kahve kabı ile birlikte damla toplama kúvetini takın
5. Servis kapağını kapat.

Makinanın iinin temizlenmesi



Elektrik arpma tehlikesi!

İ aksamın temizlik işleminden önce makinenin kapatılması ("Cihazın kapanması" na bakın, sayfa 235) ve elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. Makinayı asla suya daldırmayın.

1. Makinenin içerisinde (damla toplama tepsisi çıkartılarak erişilebilir) pislik olmamasını periyodik olarak (her 100 kahvede bir) kontrol ediniz. Eğer gerekliyse, kahve artıklarını ve kúrdan ile temizleyin.
2. Artıkları bir elektrik süpürgesi ile ekın (şek. 21).

Su haznesinin temizliği

1. Su haznesini (A7), periyodik olarak (ayda yaklaşık bir kez) nemli bir bez ve bir parça hassas deterjan ile temizleyin.
2. Su haznesini, tüm deterjan kalıntılarından arındırmak için temizledikten sonra özenle durulayın.

Kahve dağıtım ağızlarının temizliği

1. Kahve dağıtım ağızlarını bir sünger veya bez vasıtasıyla temizleyiniz (şek. 22).
2. Kahve ıkış uçlarının tıklı olmamasını kontrol ediniz. Eğer gerekliyse, kahve artıklarını ve kúrdan ile temizleyin (şek. 23).

Önekilmiş kahve doldurma hunisi temizliği

Ön çekilmiş kahve doldurma hunisinin (A4) tıklı olmadığını periyodik olarak (ayda yaklaşık bir kez) kontrol edin. Eğer gerekliyse, kahve birikimlerini birlikte sunulan fırça ile temizleyin.

Demliğin temizliği

Demlik (A8) haftada en az bir kez temizlenmelidir.



Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makinenin doğru şekilde kapandığından emin olun (bkz "Cihazın Kapanışı" sayfa 233).
2. Servis kapağını açın (fig. 18).
3. Damla toplama kúvetini ve atık kahve kabını çıkartın (şek. 19).
4. Kırmızı renkli iki ayrıma düğmesini içeri doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarıya doğru çekin (şek. 24).



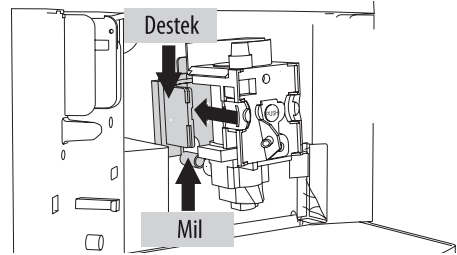
Dikkat!

YALNIZCA SU İLE DURULAYINIZ

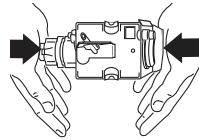
DETERJAN KULLANMAYINIZ – BULAşIK MAKİNESİNE KOY-MAYINIZ

Demliği deterjan kullanmadan temizleyiniz, çünkü deterjan zarar verebilir.

5. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altında durulayın.
6. Temizlikten sonra, demliği desteğe ve alttaki mil'e geçi-rerek yerleştirin PUSH yazısı üzerine takılma klik sesini duyana kadar bastırın.

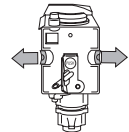


Önemli Not!



Eğer demlik zor yerleştiriliyorsa, (yerleştirmeden önce) şekilde gösterildiği gibi alt ve üst kısımlarında aynı anda kuvvet ile bastırarak doğru boyuta getirmek gereklidir.

7. Demlik takıldığında, iki kırmızı düğmenin dışarıya doğru attıklarından emin olun.
8. Damla toplama kúveti ve atık kahve kabını yerlerine takın.
9. Servis kapağını kapat.



KİREÇ ÇÖZME

 ikaz lambası yandığında makinada kireç çözme işlemi uygulanıyor.



Dikkat!

Kireç çözücü, cilt ve gözleri tahriş edebilecek asit ihtiva eder. Kireç çözücünün ambalajında bulunan üretici güvenlik uyarıları ve cilt ve gözler ile temasında uygulanması gerekli uyarıların izlenmesi kesinlikle zorunludur.



Önemli Not!

Yalnızca De'Longhi kireç çözücü kullanın. Kesinlikle sülfürik ve asetik bazlı kireç çözücüler kullanmayın, aksi taktirde garanti geçerliliğini kaybeder. Ayrıca kireç çözme düzenli yapılmadıysa garanti geçerliliğini kaybeder.

1. Makineyi açınız.
2. **P** tuşuna basarak programlama menüsüne girin.
3. Düğmeyi  ikaz lambası görüntülenene kadar çevirin. Sonra **OK** >  basın: ikaz lambaları aralarında değişecekler  ve .
4. Su haznesini tamamen boşaltın (A7); o zaman damla toplama küvetini (A11) ve atık kabını boşaltın ve yerine yerleştirin.
Su ile seyreltilmiş kireç çözücüyü su haznesi içine boşaltın (kireç çözücü şişesi üzerinde belirtilen oranlara riayet ederek) ve yerine yerleştirin.
Sıcak su dağıtıcısı altına en az 1,5 lt kapasiteli boş bir kap yerleştirin.



Dikkat! Yanma tehlikesi

Sıcak su dağıtıcısından asit ihtiva eden sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat gösterin.

5. **OK** >  basın: Kireç çözme programı başlar ve kireç çözücü sıvı su dağıtıcısından çıkar. Kireç çözme programları, kahve makinasının içinden kireç kalıntılarını temizlemek için bir seri otomatik durulama ve duraklamalar gerçekleştirir.
- 30 dakika sonra su haznesi boştur:  **OK** ikaz lambası yanar,  ve  ikaz lambaları yanıp sönürler.
6. Cihazsoğuk su ile çalkalama yapma için hazır konumdadır. Hazneyi çıkartın, boşaltın, akan su ile durulayın, temiz su ile doldurup yerine takın:
7. Kireç çözücü toplamak için kullanılan kabı boşaltınız ve cappuccino hazırlayıcının altına koyunuz.
8. Durulamaya başlamak için **OK** >  düğmesine basın. Sıcak su dağıtıcından çıkar ve ve ekranda  ve  ikaz lambaları yanar.
9. Su haznesin tamamen boşaldığında  ve **OK** ikaz lambaları yanar.

10. Durulamaya başlamak için **OK** >  düğmesine basınız. Cihaz otomatik olarak kapanır.

Düğmeye basarak  , cihazı açmadan önce damla toplama küvetini yeniden boşaltmayı unutmayınız.

SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

 mesajı su sertliğine bağlı önceden kesinleştirilmiş bir işleme süresinden sonra görüntülenir.

Makina, fabrikada 4 sertlik derecesi üzerine ayarlanmıştır. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanması mümkündür, bu suretle kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

Su sertliği ölçümü

1. Donanımda mevcut "TOTAL HARDNESS TEST" reaktif şeridini paketinden çıkartın.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karşılık gelir.

Derece 1 

Derece 2 

Derece 3 

Derece 4 

Su sertliğinin ayarlanması

1. Programlama menüsüne girmek için **P** düğmesine basınız;
2. Seçim düğmesini  ikaz lambası seçilene kadar çevirin.
3. Seçimi onaylamak için **OK** >  düğmesine basınız.
4. Seçim düğmesini çevirin ve reaktif şeritle tespit olunan dereceye ayarlayın (önceki paragraftaki şekle bakın).
Derece 1 
Derece 2 
Derece 3 
Derece 4 
5. Seçilenleri onaylamak için **OK** >  düğmesine basınız.
6.  < **ESC** tuşuna basarak menüden çıkınız.

Bu noktada makina, yeni su sertliği ayarına göre yeniden programlanmıştır.

TEKNİK VERİLER

Gerilim :	220-240 V~ 50/60 Hz Max. 10A
Emilen kuvvet:	1450W
Basınç :	15 bar
Su haznesi kapasitesi:	1,7 litre
Boyutlar UxYxG:	284x380x440 mm
Kablo boyu:	1,5 m
Ağırlık:	11,4 Kg
Kahve çekirdeği Çekirdek kabı	250 g

CE Cihaz aşağıda belirtilen CE yönergelerine uygundur :

- Stand-by 1275/2008 Yönergesi
- Alçak Gerilim Direktifi 2006/95/CE ve akabinde yapılan değişiklikler;
- EMC Direktifi 2004/108/CE ve akabinde yapılan değişiklikler;
- Gıda maddeleri ile temas eden aksam ve materyaller Avrupa Birliğinin 1935/2004 sayılı yönergesi ile öngörülen tavsiyelere uygundur.

İKAZ LAMBALARININ ANLAMI

GÖRÜNTÜLENEN İKAZ	OLASI SEBEP	ÇARE
	Haznede yetersiz su.	Su haznesini doldurun ve/veya oturma sesini duyana kadar sonuna kadar iterek doğru şekilde takın
   YANIP SÖNER alternatifi...  OK	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya hepsi çıkmıyor.	Kahve dağıtımını tekrar edin ve kahve değirmeni çalışırken çekim ayar manivelasını saat yönünde 7 rakamına doğru bir diş çevirin. En azından 2 kahve yaptıktan sonra, kahve akışı hala çok yavaşsa, bir çentik daha döndürmek suretiyle düğme üzerine müdahale ediniz. Eğer problem devam ederse, OK tuşuna basın ve dağıtım düzenli olana dek dağıtıcıdan su akıtın.
 YANIP SÖNER	Atık kahve kabı dolu veya son dağıtımın üzerinden 3 gün geçti (bu işlev makinada doğru hijyen garantiler).	Atık kabını boşaltın, temizledikten sonra yerine takın. Önemli: Damla toplama küveti çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu operasyon gerçekleştirilmezse, bir sonraki kahveler yapılırken, atık kahve kabı öngörülenden önce dolar ve makina tıkanır.
 YANIP SÖNER	Temizlikten sonra atık kabı takılmadı.	Servis kapağını açın damla toplama küvetini çıkartın ve atık kabını takın.
  YANIP SÖNER	Çekilmiş kahve işlevi seçilmiş ama çekilmiş kahve hunisine çekilmiş kahve konulmamış.	Huniye çekilmiş kahve koyun veya çekilmiş kahve seçimini iptal edin.
 YANIP SÖNER	Makinada kireç çözme uygulaması zorunluluğunu işaret eder.	"Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme programını en kısa zamanda uygulamak zorunludur.
   YANIP SÖNER	Fazla miktarda kahve kullanıldı.	Daha hafif bir tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltın.
  YANIP SÖNER	Kahve çekirdeği bitti.	Kahve çekirdeği kabını doldurun.
	Çekilmiş kahve hunisi tıkanmış.	Huniyi "Kahve doldurma hunisi temizliği" açıklandığı gibi temizleyin.
 YANIP SÖNER	Temizlik sonrasında demlik takılmadı.	"Demlik temizliği" paragrafında izah edildiği gibi demliği yerleştirin.
 	Servis kapağı açık.	Servis kapağını kapat.
	Makinenin içi çok kirdi.	Makinayı "temizlik ve bakım" parag. açıklandığı gibi özenle temizleyin. Temizlikten sonra, makina hala mesaj gösteriyorsa, bir teknik servis merkezine başvurun.
ECO	Fonksiyon devrede ve elektrik enerjisinin harcamasını azaltıyor.	Fonksiyonu menüden devredışı yapın ("Enerji tasarrufu" paragrafına bakın).

PROBLEMLERİN ÇÖZÜMÜ

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Eğer problem açıklandığı şekilde çözülemiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurulmalıdır.

SORUN	OLASI SEBEP	ÇARE
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincan ısıtıcı devreye sokmak için fincanı 20 dakika kadar bırakın çünkü yendien ısınması gerekiyor. Fincanları sıcak su ile durulayarak ısıtın (sıcak su işlevini kullanarak).
	Son kahveden sonra 2/3 dakika geçti ve demlik soğudu.	Kahve yapmadan önce durulama işlevini seçerek demliği ısıtın ("Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler" paragrafına bakınız).
	Ayarlanan kahve ısısı düşük.	Menüden yüksek kahve ısısını seçin.
Kahve az köpüklü.	Çekilmiş kahve çok iri.	Çekim ayar manivelasını, kahve değirmeni çalışır halde, 1 rakamına doğru saatin aksi yönünde bir diş çevirin (şek. 11). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki yalnız 2 kahve dağıtımdan sonra gözlenebilir.
	Kahve karışımı uygun değil.	Yalnızca espresso kahve makinesi için kahve karışımı kullanın.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkıyor.	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar manivelasını, kahve değirmeni çalışır halde, 1 rakamına doğru saatin aksi yönünde bir diş çevirin (şek. 11). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki yalnız 2 kahve dağıtımdan sonra gözlenebilir.
Kahve dağıtıcı ağızlarından değil servis kapağı boyunca çıkıyor	Ağızlar kuru kahve tozu ile tıkanmış.	Ağızları bir kürdan, sünger veya sert kılı bir bulaşık fırçası ile temizleyin.
	Servis kapağının içindeki kahve taşıyıcı bloke oldu.	Kahve taşıyıcıyı özellikle menteşelere yakın kısımlarını temizleyin.
Dağıtıcıdan kahve değil su çıkıyor.	Çekilmiş kahve hunide bloke oldu (A4).	Huniyi bir bıçak yardımı ile par. "Kahve doldurma hunisi temizliği" açıklandığı üzere boşaltın.
Süt iri köpüklü	Süt yeteri kadar soğuk veya yarım yağlı değil.	Tercihen tamamen yağsız, veya yarım yağlı ve buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala arzu edilen değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
Süt köpürmedi	Capuccino hazırlayıcı kirli.	"Kullanım sonrası Cappuccinatör temizliği" paragrafında izah edildiği gibi temizliğini yapın.
Cihaz açılmıyor.	Fiş prize takılı değil.	Fiş prize takın.
	Ana şalter açık değil.	Cihazın ana şalterini I pozisyonuna getirin (şek. 1).